Machine Translated by Google

Uživatelská příručka

Akumulátorová tmelicí pistole

Model: KD10783



VAROVÁNÍ:

Přečtěte si a porozumějte všem pokynům.



Machine Translated by Google

Obecná bezpečnostní upozornění

elektrické nářadí

 VAROVÁNÍ Přečtěte si všechna varování týkající se bezpečnostní pokyny, instrukce, ilustrace a specifikace dodávané s tímto elektrickým nářadím. Nedodržení všech níže uvedených pokynů může vést k úrazu elektrickým proudem, požáru a/nebo vážnému zranění.

Uschovejte si všechna varování a pokyny pro budoucí použití.

Termín „elektrické nářadí“ v těchto varováních označuje elektrické nářadí napájené ze sítě (s kabelem) nebo elektrické nářadí napájené z baterie (bez kabelu).

1) Bezpečnost na pracovišti

a) Udržujte své pracovní místo čisté a dobře osvětlené. Nepořádek nebo tmavé prostory vedou k úrazům.

b) Nepoužívejte elektrické nářadí ve výbušném prostředí, například v přítomnosti hořlavých kapalin, plynů nebo prachu.
Elektrické nářadí vytváří jiskry, které mohou zapálit prach nebo výpary.

c) Při práci s elektrickým nářadím držte děti a přihlížející v dostatečné vzdálenosti. Rozptýlení může způsobit ztrátu kontroly.

2) Elektrická bezpečnost

a) Zástrčky elektrického nářadí musí odpovídat zásuvce. Zástrčku zesilte všemi možnými prostředky. Nepoužívejte žádné adaptéry s uzemněným elektrickým nářadím. Neupravené zástrčky a odpovídající zásuvky snižují riziko úrazu elektrickým proudem.

b) Zabraňte kontaktu těla s uzemněnými povrchy, jako jsou potrubí, radiátory, sporáky a ledničky. Pokud je vaše tělo uzemněno, existuje zvýšené riziko úrazu elektrickým proudem.

Machine Translated by Google

c) Nevystavujte elektrické nářadí dešti ani vlhkosti.
Vniknutí vody do elektrického nářadí zvyšuje riziko úrazu elektrickým proudem.
d) Nezacházejte s kabelem nesprávně. Nikdy nepoužívejte kabel k přenášení, tažení nebo odpojování elektrického nářadí ze zásuvky. Udržujte kabel mimo dosah tepla, oleje, ostrých hran a pohyblivých částí. Poškozený nebo zamotaný kabel zvyšuje riziko úrazu elektrickým proudem.

e) Při práci s elektrickým nářadím venku používejte prodlužovací kabel vhodný pro venkovní použití. Použití kabelu vhodného pro venkovní použití snižuje riziko úrazu elektrickým proudem.

f) Pokud je provozování elektrického nářadí ve vlhkém prostředí nevyhnutelné, použijte zdroj chráněný proudovým chráničem (RCD). Použití proudového chrániče snižuje riziko úrazu elektrickým proudem.

POZNÁMKA Termín „proudový chránič (RCD)“ může být nahrazen termínem „přerušovač zemního spojení (GFCI)“ nebo „ochrana proti zemnímu svodu (ELCB)“.
3) Osobní bezpečnost
a) Při práci s elektrickým nářadím buďte ostražití, sledujte, co děláte, a používejte zdravý rozum. Nepoužívejte elektrické nářadí, jste-li unavení nebo pod vlivem drog, alkoholu či léků. Chvilka nepozornosti při práci s elektrickým nářadím může vést k vážnému zranění.

b) Používejte osobní ochranné prostředky. Vždy používejte ochranu očí.
Ochranné pomůcky, jako je protiprachová maska, protiskluzová bezpečnostní obuv, ochranná helma nebo ochrana sluchu, při správném používání sníží riziko zranění.
c) Zabraňte neúmyslnému spuštění. Před připojením ke zdroji napájení a/nebo baterii, před zvednutím nebo přenášením nářadí se ujistěte, že je vypínač v poloze vypnuto.

Přenášení elektrického nářadí s prstem na spínači nebo jeho zapojení do zásuvky

Machine Translated by Google

elektrické nářadí, které je zapnuté, může způsobit nehody.

d) Před zapnutím elektrického nářadí odstraňte veškerý seřizovací klíč nebo klíč. Klíč nebo maticový klíč ponechaný připevněný k rotující části elektrického nářadí může způsobit zranění.
e) Nepřetěžujte se. Vždy udržujte stabilní postoj a rovnováhu. To umožní lepší kontrolu nad elektrickým nářadím v neočekávaných situacích.

f) Oblečte se vhodně. Nenoste volné oblečení ani šperky. Udržujte vlasy a oblečení v dostatečné vzdálenosti od pohyblivých částí. Volné oblečení, šperky nebo dlouhé vlasy se mohou zachytit o pohyblivé části.
g) Pokud jsou k dispozici zařízení pro připojení odsávání a sběru prachu, zajistěte, aby byla tato zařízení připojena a správně používána. Použití odsávacích zařízení může snížit rizika spojená s prachem.

h) Nenechte se vést znalostmi, které získáte častým používáním nářadí, k uspokojení se s chutí a ignorování bezpečnostních pravidel pro práci s nářadím. Neopatrné jednání může ve zlomku vteřiny způsobit vážné zranění.
4) Používání a údržba elektrického nářadí
a) Netlačte na elektrické nářadí silou. Používejte správné elektrické nářadí pro danou aplikaci. Správné elektrické nářadí odvede práci lépe a bezpečněji při rychlosti, pro kterou bylo navrženo.

b) Nepoužívejte elektrické nářadí, pokud jej spínač nezapíná a nevypíná. Jakékoli elektrické nářadí, které nelze ovládat spínačem, je nebezpečné a musí být opraveno.
c) Před prováděním jakýchkoli úprav, výměnou příslušenství nebo uložením elektrického nářadí odpojte zástrčku ze zdroje napájení a/nebo vyjměte z něj baterii, pokud je vyjímatelná. Tato preventivní bezpečnostní opatření snižují riziko náhodného spuštění elektrického nářadí.

d) Nepoužívané elektrické nářadí skladujte mimo dosah dětí.

Machine Translated by Google

děti a nedovolte osobám, které nejsou s elektrickým nářadím obeznámeny nebo nebyly s tímto návodem obeznámeny, aby jej používaly.
Elektrické nářadí je nebezpečné v rukou neškolených uživatelů.

e) Provádějte údržbu elektrického nářadí a příslušenství. Zkontrolujte, zda pohyblivé části nejsou nesprávně vyrovnány nebo zaseknuté, zda nejsou poškozené nebo zda nedošlo k jinému poškození, které by mohlo ovlivnit provoz elektrického nářadí. Pokud je nářadí poškozené, nechte jej před použitím opravit.
Mnoho nehod je způsobeno špatně udržovaným elektrickým nářadím.
f) Mnoho nehod je způsobeno špatně udržovaným elektrickým nářadím. Správně udržované řezné nástroje s ostrými břity se méně zadřevají a snáze se ovládají.
g) Používejte elektrické nářadí, příslušenství, nástroje atd. v souladu s těmito pokyny a s ohledem na provozní podmínky a vykonávanou práci. Používání elektrického nářadí k jiným účelům, než ke kterým je určeno, může vést k nebezpečným situacím.
h) Rukojeti a úchopné plochy udržujte suché, čisté a bez oleje a tuku.

Kluzké rukojeti a úchopné plochy neumožňují bezpečný provoz a ovládání nářadí v neočekávaných situacích.
5) Používání a údržba akumulátorového nářadí
a) Nabíjejte pouze nabíječkou určenou výrobcem. Nabíječka vhodná pro jeden typ baterie může při použití s jinou baterií způsobit riziko požáru.

b) Používejte elektrické nářadí pouze se speciálně určenými bateriemi. Použití jiných baterií může představovat riziko zranění a požáru.

c) Pokud baterii nepoužíváte, uchovávejte ji mimo dosah jiných kovových předmětů, jako jsou kancelářské sponky, mince, klíče, hřebíky, šrouby nebo jiné malé kovové předměty, které by mohly způsobit zkrat mezi svorkami .

Machine Translated by Google

kontakty baterie mohou způsobit popáleniny nebo požár.
d) Za nevhodných podmínek může z baterie vystříknout kapalina; zabraňte kontaktu. V případě náhodného kontaktu opláchněte vodou.
Pokud se vám tekutina dostane do očí, vyhledejte další lékařskou pomoc.
Tekutina unikající z baterie může způsobit podráždění nebo popáleniny.

e) Nepoužívejte poškozenou nebo upravenou baterii či nářadí. Poškozené nebo upravené baterie se mohou chovat nepředvídatelně, což může vést k požáru, výbuchu nebo nebezpečí zranění.

f) Nevystavujte baterii ani nářadí ohni ani nadměrnému teplu. Vystavení ohni nebo teplotám nad 130 °C může způsobit výbuch.

TIP Teplotu „130 °C“ lze nahradit hodnotou „265 °F“.
g) Dodržujte všechny pokyny pro nabíjení a nenabíjejte baterii ani nářadí mimo teplotní rozsah uvedený v pokynech. Nesprávné nabíjení nebo nabíjení při teplotách mimo stanovený rozsah může poškodit baterii a zvýšit riziko požáru.

6) Služba
a) Nechte si elektrické nářadí opravit kvalifikovaným opravářem, který bude používat pouze identické náhradní díly.
Tím bude zajištěna bezpečnost elektrického nářadí.
b) Nikdy neopravujte poškozené baterie. Opravy baterií by měl provádět pouze výrobce nebo autorizované servisní středisko.

Machine Translated by Google

Vysvětlení symbolů

Typový štítek vašeho nářadí může obsahovat určité symboly.

Představují informace o dovozu produktu nebo návod k jeho použití.

	Splňuje příslušné bezpečnostní normy
	Aby se snížilo riziko zranění, musí si uživatel přečíst návod k obsluze.
	Nevyhazujte staré spotřebiče do domovního odpadu
	Používejte ochranné brýle.
	Používejte ochranu dýchacích cest.

USCHOVEJTE SI TYTO POKYNY

Machine Translated by Google

APLIKACE

Tento nástroj můžete použít k následujícím účelům:

Utěsnění trhlin pro udržení klimatizovaného vzduchu ve vašem domě a zároveň udržení neupraveného vzduchu venku, čímž se zvyšuje energetická účinnost vašeho domu.

Vyplnění mezer a prasklin před malováním.

Vytvoření bariéry proti vlhkosti kolem oblastí, které by mohly být poškozeny skrz vodu.

Utěsněte praskliny, abyste zabránili vniknutí hmyzu do vašeho domu.

Nanášení lepidla.

POPIS



Obr. 1

1. Píst
2. Držák pístu
3. Tlačítko zámku
4. Přepnout

Machine Translated by Google

5. Kryt baterie

6. Tlačítko baterie

7. Nosný rám

8. Lampa

9. Přepínač

NÁVOD K POUŽITÍ

Vložení nebo vyjmutí baterií AA



Obr. 2



Obr. 3

Montáž:

1. Otevřete kryt baterie (5) posunutím posuvného tlačítka (6) ve směru šipky vyznačené na posuvném tlačítku (viz obr. 2).

2. Vložte 4 baterie typu AA (nejsou součástí balení) do přihrádky na baterie ve správném pořadí.

Machine Translated by Google

Při vkládání baterie věnujte pozornost poloze anody a katody (viz obr. 3).

3. Před použitím nasaďte kryt baterie (5), dokud nezapadne s lehkým cvaknutím a baterie nebudou v produktu zajištěny.

Vytáhnout:

Otevřete kryt baterie (5) a vyjměte baterie z nástroje.

VAROVÁNÍ: Vyřazené baterie musí být zlikvidovány v souladu s místními předpisy.

VAROVÁNÍ: Pokud nebudete nářadí delší dobu používat, musíte z něj vyjmout baterii. Při extrémním používání nebo teplotních podmínkách může dojít k úniku baterie. Pokud se tekutina dostane do kontaktu s pokožkou, okamžitě ji omyjte mýdlem a vodou. Pokud se tekutina dostane do očí, vyplachujte je čistou vodou po dobu alespoň 10 minut a poté okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc. Tím snížíte riziko vážného zranění.

Spuštění/zastavení tmelicí pistole



Obr. 4

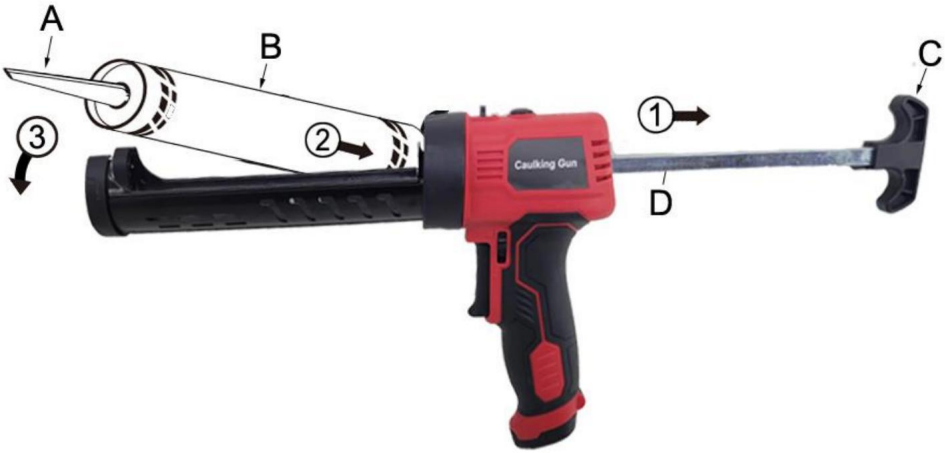
Chcete-li zapnout pistoli na tmel, stiskněte spoušť.

Chcete-li pistoli na tmel vypnout, uvolněte spoušť.

Machine Translated by Google

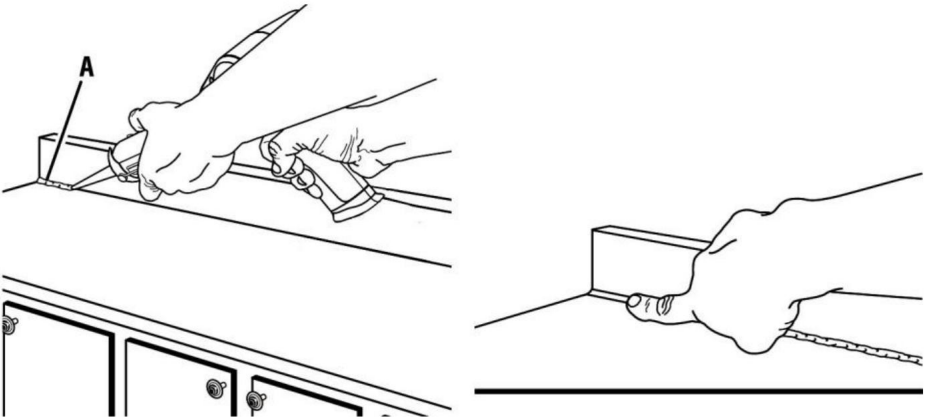
Pro nepřetržitý provoz jednoduše stiskněte zajišťovací tlačítko (3) na levé straně rukojeti. Zajišťovací tlačítko lze uvolnit opětovným stisknutím spouště.

Nanášení tmelu



Obr. 5

Nanášení tmelu



Obr. 5

1. Připravte povrch, který chcete utěsnit, odstraněním prachu, nečistot a zbytků starých

Machine Translated by Google

těsnění. Ujistěte se, že oblast, která má být těsněna, je čistá a suchá.

2. Držte pistoli mírně šikmo. Pokud vyplňujete mezeru, vložte spárovací hmotu do mezery, pokud je to možné; v opačném případě pohybujte pistolí na tmel po povrchu.

3. Stiskněte spoušť a vytlačte těsnění z konce trubice.

POZNÁMKA: Pokud je housenka tmelu příliš úzká, může být nutné trysku znovu zkrátit, abyste vytvořili větší otvor. Je však lepší nanést tenkou vrstvu tmelu a v případě potřeby přidat trochu více, než nanést příliš mnoho a snažit se přebytečný materiál odstranit.

POZNÁMKA: Pokud je zaseknutý, můžete uvolnit spoušť a píst (1) se automaticky odemkne a zasune. Zkontrolujte a ujistěte se, že:

Špička trysky je odříznutá.

Vnitřní těsnění v těsnicí trubce je poškozené.

Ztvrdlý materiál se odstraní z trysky.

Těsnicí trubice není poškozená ani zamrzlá.

Píst neobsahuje žádné těsnicí ani lepicí materiály.

Pokud se motor stále vypína, vyzkoušejte jinou trubku s materiálem nebo odneste nástroj do autorizovaného servisního střediska.

4. Opatrně a rovnoměrně pohybujte pistolí na tmel podél vyplňované mezery a zároveň stiskněte spoušť. Ujistěte se, že se tmel plně dotýká obou aplikovaných povrchů. V případě potřeby tmel jemně zatlačte prstem do rohu nebo praskliny.

POZNÁMKA: Nejlepšího utěsnění se obvykle dosáhne vtlačením tmelu do spáry pohybem vpřed. V některých případech (zejména pokud jsou boční materiály drsné nebo nerovné) však může být lepší tahový pohyb, protože bude menší riziko, že se tmel zachytí podél spáry.

5. Motor se automaticky vypne, když je těsnicí trubice prázdná. V případě potřeby zatáhněte za píst a vyměňte těsnicí trubici.

6. Pro dokončení těsnicí vrstvy (A) uvolněte spoušť.

7. Po nanesení přejeďte mokrým prstem nebo jiným „nástrojem“

Machine Translated by Google

„vyhlazovací hmota“ podél housenky tmelu. To pomůže tmelu přilnout k aplikovanému povrchu a zajistí čistý a konečný vzhled.

8. Přebytečný tmel odstraňte vlhkým ručníkem nebo hadříkem.

PÉČE A ÚDRŽBA VAROVÁNÍ: Při servisu

používejte pouze identické náhradní díly. Použití jiných dílů může představovat nebezpečí nebo způsobit poškození výrobku.

VAROVÁNÍ: Abyste předešli vážnému zranění, vždy při čištění nebo údržbě vyjměte baterie z produktu.

Nepoužívejte rozpouštědla k čištění plastových částí.
Většina plastů je náchylná k poškození různými komerčními rozpouštědly a může být jejich použitím poškozena. K odstranění nečistot, prachu, oleje, mastnoty atd. používejte čisté hadříky.

.

VAROVÁNÍ: Nikdy nedovolte, aby brzdové kapaliny, benzín, produkty na bázi ropy, penetrační oleje atd. přišly do kontaktu s plastovými díly. Chemikálie mohou poškodit, oslabit nebo zničit plasty, což by mohlo vést k vážnému zranění.

RECYKLACE



Význam přeškrtnuté popelnice na kolečkách:

Nevyhazujte elektrické spotřebiče do netříděného komunálního odpadu; používejte sběrná místa. Informace o dostupných systémech sběru získáte od místních úřadů. Pokud jsou elektrické spotřebiče likvidovány na skládkách, mohou nebezpečné látky unikat do podzemních vod a dostat se do potravního řetězce, což může poškodit vaše zdraví a pohodu.

V případě výměny starých zařízení za nová je prodávající ze zákona odpovědný

Machine Translated by Google

povinen odvézt staré zařízení k likvidaci alespoň bezplatně.

Machine Translated by Google

KRAFT&DELE

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Podle ISO/IEC Guide 22 a EN 45014

Autorizovaný zástupce výrobce: Foreintrade SA

Adresa oprávněného zástupce: JANÓWEK, UL.MODRZEWIOWA 54
05-555 TARCZYN

PROHLÁŠUJEME, ŽE VÝROBEK SPLŇUJE NORMY
EVROPSKÝ

Název produktu: Bateriový odšťavňovač hmoty (označený ochrannou známkou
Kraft a Dele)

Model (obchodní označení): KD10783

Napětí: 230V

Prohlášení:

Výrobek, na který se toto prohlášení vztahuje, splňuje požadavky směrnic ES:

1. Směrnice o elektromagnetické kompatibilitě 2014/30/EU

Podle norem:

EN IEC 55014-1:2021; EN IEC 55014-2:2021

Číslo certifikátu SHEM220500316001HSC vydané SGS-CSTC Standards
Společnost Technical Services Co., Ltd. ze dne 24. 5. 2022.

Osoba zodpovědná za vedení technické dokumentace: Ma Dong Hui, JANÓWEK, UL.MODRZEWIOWA 54
05-555 TARCZYN

Ma dong Hui, Tarczyn, 25.3.2024